

بيان عن أعمال مجمع اللغة العربية بدمشق (المجمع العلمي العربي)
في دورة سنة ١٩٦٤ - ١٩٦٥

يسعدني أن أقدم إلى السادة الزملاء بياناً موجزاً عما أήجزه المجمع خلال الدورة السابقة من المشروعات التي كان أقرها مجلسكم الموقر ، ومن أهم هذه المشروعات كتاباً بالإضافة إلى المثابة على إصدار مجلة المجمع .

إن المجلة سارت سيرها الطبيعي وصدرت أعدادها في مواعيدها ، وكان الجزء الأول من المجلد الأربعين جزءاً ممتازاً خاصاً بذكرى البدء باصدار ذلك المجلد الأربعين من المجلة ، وامتاز هذا الجزء بزيادة حجمه ووفرة مواده وتنوع أبحاثه ، واشتراك بتحريره نخبة من أعضاء المجمع العاملين والمراسلين ومن أعلام أدباء البلاد العربية . وقد نال هذا الجزء إعجاب كل الذين اطلعوا عليه من عرب ومستشرقين .

أما في موضوع الكتب المخطوطة فقد تم طبع أكثر الكتب المقررة ، ونأمل أن ينجزباقي منها خلال المدة الباقية من هذه السنة ، ويحول ما يبقى منها إلى الدورة القادمة ، وقد تم فعلاً طبعها أو قاربت نهاية طبعها وعددتها أربعة عشر كتاباً وهي :

١ - المصطلحات العالمية في اللغة العربية في القديم والحديث : بقلم الأستاذ الرئيس الأمير مصطفى الشهابي .

٢ - أخلاق الوزيرين (أو مثالب الوزيرين) لأبي حيان التوحيدى : بتحقيق الأستاذ محمد بن تاویت الطنجي .

٣ - جهرة المفنين لخليل مردم باك : بمراجعة الأستاذين عدنان مردم باك وأحمد الجندى .

- ٤ - ما بنته العرب على فعال لصفاني : بتحقيق الدكتور عزة حسن .
- ٥ - الجامع في أخبار أبي العلاء المري وأثاره لسلمي الجندي (الجزء الثالث) : بتعليق وإشراف الأستاذ عبد الهادي هاشم .
- ٦ - تراجم الأشیان من آباء الرمان لمبوريني (الجزء الثاني) : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .
- ٧ - شعر دتبيل الخزاعي : صنعة الدكتور عبد الكريم الأشتر .
- ٨ - ديوان عبد الرحمن بن النقيب : بتحقيق الأستاذ عبد الله الجورى ومراجعة الأستاذ أحمد الجندي .
- ٩ - قرة العيون في أخبار باب جiron لابن طولون الصالحي : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .
- ١٠ - الوراقي ورقته عن مساجد دمشق : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .
- ١١ - فهرس مخطوطات الظاهرية (قلم الحديث) : وضع الأستاذ الشيخ ناصر الدين الألباني .
- ١٢ - فهرس المجلدة العاشرة من تاريخ دمشق لابن عساكر : وضع الآنسة ملائكة هنافو .
- ١٣ - جزء من ديوان الفرزدق : بقدمة وتعليق الدكتور شاكر الفسحان (سياسة طبعه قريباً جداً) .
- ١٤ - معجم مصطلحات الآثار القديمة (فرنسي عربي) وضع الأستاذ الأمير يحيى الشهابي ومراجعة لجنة بمجمعية ومن موظفي مديرية الآثار (سياسة طبعه هذا العام ونأمل أن يتم طبعه خلال النصف الأول من السنة القادمة) .
- وقد تأخر طبع بقية الكتب المقرر طبعها في السنة المالية الحالية لعدم انجاز تحقيقها ولذلك حل محلها غيرها من الكتب الجديدة التي لم تقترح في الدورة السابقة .

الشُّوُرُور الاداري :

- ١ — إن موضوع ملء المقاعد الشاغرة بين الأعضاء العاملين والأعضاء المراسلين لم يتخذ أي قرار بشأنه لأنه يتعدى تأمين النصاب القانوني اللازم للانتخاب بسبب غياب أكثر من ثلث الأعضاء العاملين عن سوريا.
- ٢ — تم استئلاك واستلام المقسمين من المقارين المجاوريين لدار الكتب الظاهرية وهدمت الأبنية القديمة عليها تمهيداً لتنفيذ مشروع التوسيع في قاعات المطالعة والمستودع . وقد طلبنا إلى وزارة الأشغال العامة أن تهدى إلى أحد مهندسيها ليتولى وضع التصميم المطلوب تنفيذه .
- ٣ — وافق المجمع تنفيذاً للاتفاقية المبرمة بين سوريا والاتحاد السوفيافي على استقدام خبير روسي عالم لحفظخطوطات وترميمها وصيانتها ، ليعمل في دار الكتب الظاهرية مدة ثلاثة أشهر ضمن اختصاصه وأن يتحمل المجمع نفقات إقامته وتنقلاته في سوريا .
- ٤ — تم جرد محتويات خزانة كتب المجمع والمستودع والأثاث بناء على طلب وزارة المالية ، وقد استغرق هذا الجرد بضعة أشهر .

الهداء المكتبة :

أهدى ابن دمشق البار السيد خيري البارودي خزانة كتبه الشمية إلى المجمع وبلغ عددها نحو أربعمائة مجلد تضم مجلدات نفيسة من الكتب والمحاجيم الموسيقية النادرة مع خطوطات من تأليفه الخاصة . وقد وجه إليه المجمع كتاب شكر وتقدير على هذه المأثره الحميده .

ـ دار الكتب الوطنية الظاهرية ـ

عدل الدوام في دار الكتب من ست ساعات إلى اثنى عشرة ساعة يومياً وزبادة ساعتين إضافيتين في أيام الامتحانات المدرسية ، وكان لهذا التدبير أطيب الأثر في نفوس المواطنين الخالصين من رواد المكتبة ، وابدى موظفو ومستخدمو المكتبة مشكوراً لتحقيق رغبات المطالعين .

أغلقت المكتبة أبوابها أثناء العطلة الصيفية وانصرف موظفوها والمستخدمون لليوم مجرد عام لمستودعات الكتب المخطوطة والمطبوعة ، وتم هذا الجرد في تلك المدة لأول مرة منذ تأسيس المكتبة وتم في دقة وتنظيم .

ابتاع الجمع للملف جهازاً حديث الصنع لنقل نسخ ثانية عن الأفلام الأصلية للمخطوطات المصورة حتى تتمكن المكتبة بواسطته من تلبية الطلبات التي تردها الحصول على أفلام مصورة لبعض المخطوطات من دون أن تلجأ إلى تكرار استعمال المخطوط في كل مرة يراد تصويره وذلك صيانة للمخطوط وحفظه من التداول المستمر .

اتهت المكتبة من وضع فهرس لكتب الحديث المخطوطة وقد عمد بوضعه إلى الأستاذ الشيخ ناصر الدين الألباني وبasher الجمع طبعه واتهت من وضع فهرس مخطوطات الظاهرية (قسم الطب) : وضعه الأستاذ الدكتور سامي حمارنة . كما أنها جادة في إنجاز فهرس كتب اللغة والأدب المخطوطة وهذا الفهرس باشرت وضعه أمينة المخطوطات السيدة أسماء الحصي .

ودخلت المكتبة بطريقة الإهداء أو الشراء (١١٠٧) مجلدة ورسالة مخطوطة ويضاف إلى هذا العدد (٤٢) مجلدة مخطوطة أخرى جمعت من الدشت الموجود في المستودع ، وهذا أكبر عدد يدخل من المخطوطات إلى المكتبة خلال سنة واحدة .



الوفيات :

فقد المجمع عضواً من أعضائه المراسلين وتعلمًا من أعلام اللغة العربية وهو : المرحوم الشيخ محمد البشير الإبراهيمي تغمده الله برحمته ورضوانه .

مشروعات المجمع

للدورة الحالية (١٩٦٥ - ١٩٦٦)

إن نشر التراث العربي القديم هو من أكبر مهام مجتمعنا ومن أبرز الأعمال التي حققها ، وقد حظي عمله بتقدير أهل الفضل في البلاد العربية وإعجاب المستشرقين في البلاد الأجنبية ، لذلك أولينا هذه الناحية ما تستحقه من الاهتمام ، وعزم المجمع في هذه الدورة أن يطبع بالإضافة إلى المجلة الكتب التالية :

١ - خريدة القصر وجريدة العصر للعاد الأصفهاني في (قسم بلاد المجم) :
بتحقيق الدكتور شكري فيصل .

٢ - الاعرایات الخاکیل مردم بک : بتعليق وإشراف الأستاذين عدنان مردم بک وأحمد الجندي .

٣ - تاريخ دمشق لابن عساکر (القسم الثاني من المجلدة الثانية) : بتحقيق الدكتور صلاح الدين المنجد .

٤ - الدلائل في شرح ضريب الحديث لقاسم بن ثابت السرقسطي : بتحقيق الأستاذ عز الدين التنوخي .

٥ - فهرس مخطوطات الظاهرية (قم الطب) : وضعه الدكتور سامي حمارنة .

٦ - فهرس مجلة المجمع العلمي العربي (الجزء الرابع للمجلدات ٣١ - ٤٠) :
وضع الأستاذ عمر رضا كحاله .



- ٧ — التلخيص في معرفة أسماء الأشياء لأبي هلال المسكري : بتحقيق الدكتور عزة حسن .

٨ — زجر النابع لأبي العلاء المعربي : بتحقيق الدكتور أمجد الطارمسي .

٩ — ديوان الغزى : بتحقيق الدكتور شكري فيصل .

١٠ — كتاب المفواد النادر لغرس المعممة الصابي : بتحقيق الدكتور صالح الأشتر .

١١ — معجم مصطلحات الآثار القديمة (فرنسي - عربي) : وضع الأستاذ الأمير يحيى الشهابي ، ومراجعة لجنة من أعضاء الجمجم ومن مديرية الآثار القديمة .

١٢ — شرح أرجوزة أبي نواس « وبلدة فيها زور » لابن جني : بتحقيق الأستاذ الشيخ بهجة الأثري .

١٣ — مقدمة كتاب الحشائش والأدوية لدسقوريدس بترجمة مهران بن منصور ابن مهران وتعريف الدكتور صلاح الدين المنجد .

ومن الأمور التي تقلق المجتمع خيق بناء المكتبة الظاهرية في حالتها الحاضرة ، وقد فكر المجتمع منذ عدة سنين في إصلاح البناء وتوسيعه ، ولم يتوقف لذلك . والآن تمكن المجتمع بعد جهد سنوات من استتمالك ما يحتاج إليه لتوسيع المكتبة وعزلها عن العقارب المجاورة الخطرة . واعتمد المال اللازم ، ولكن تأخير إنتهاء الدراسة الفنية لهذا المشروع حال دون مباشرة العمل ونأمل أن يتم ذلك خلال السنة القادمة .

هذه خلاصة أعمالنا وأوضاعنا فأرجو أن يفضل الزملاء الأفضل بابداه
ما عندهم من الملاحظات سواء فيما تم من الأعمـال أو فيما يراد عمله .
وتقى الله جيـعاً في خدمة لغة القرآن وفي نشر كنوز الأجداد .

أمين المجمع

(جلسه ۱۰/۱۰/۱۹۷۰)

